

APPENDIX

'STUDI SOMALI' BIBLIOGRAPHY 1978-2008



«STUDI SOMALI SERIES»

Volume 1 (1981)

Fonologia e lessico

a cura di **GIORGIO RAIMONDO CARDONA, FRANCESCO AGOSTINI**

PHONOLOGY

Giorgio Raimondo Cardona

Profilo fonologico del somalo

Edda Farnetani

Dai tratti ai parametri: introduzione all'analisi strumentale della lingua somala

Larry M. Hyman

L'accento tonale in somalo

LEXICON

Francesco Agostini

Ragguaglio sui lavori del vocabolario somalo-italiano

Volume 2 (1981)

Sintassi della lingua somala

a cura di **ANNARITA PUGLIELLI**

Volume 3 (1981)

Ricerche sull'insegnamento dell'italiano in Somalia

a cura di **ANNARITA PUGLIELLI, BIANCAMARIA TEDESCHINI**

LALLI

Emanuela Dal Fabbro

Una proposta sull'utilizzazione di materiale audiovisivo autentico per l'insegnamento della L2

Carlo Serra Borneto

Problemi relativi alla costruzione di materiale linguistico per scopi speciali con particolare riferimento al Corso di italiano per l'Università Nazionale Somala

Anna Ciliberti

Obiettivi di lettura in un corsodi italiano come lingua veicolare

Serena Ambroso

Verifica dell'apprendimento: i test nel corso Propedeutico di italiano dell'Università Nazionale Somala

Carlo Serra Borneto, Fabio Carboni

Analisi di una prova di dettato italiano in Somalia

Volume 4 (1983)

Bibliografia somala (primo contributo)

a cura di **FABIO CARBONI**

Volume 5 (1984)

Aspetti morfologici, lessicali e della focalizzazione

a cura di **ANNARITA PUGLIELLI**

Annarita Puglielli

La derivazione nominale in somalo

Annarita Puglielli, Ciise Mohamed Siyaad

La flessione del nome

Biancamaria Bruno

Note sui verbidi derivazione nominale in somalo

Roberto Ajello

Il focus nell'idioma degli Ashraaf di Shingaani

Lucyna Gebert, Abdalla Omar Mansur

Struttura del focus in dabarre

Franco Crevatin, Cadbullahi Cabdi Cali, Maxamed Cabdi

Xuseen

Ricerche Lessicali sul somalo 1-2

Volume 6 (1985)

Favole somale

CIISE MOHAMED SIYAAD

Volume 7 (1986)

Poesia orale somala: storia di una nazione

a cura di **FRANCESCO ANTINUCCI, AXMED FAARAX CALI**

"IDAAJAA"

Volume 8 (1989)

Le lingue Cuscitiche e il Somalo

ABDALLA OMAR MANSUR (edizione italiana a cura di Carlo Serra Borneto)

Volume 9 (1989)

Schizzo grammaticale del dialetto Karre di Qoryooley

MAURO TOSCO

Volume 10 (1995)

Produzione e riproduzione nel gruppo domestico

a cura di MASSIMO SQUILLACCIOTTI

Massimo Squillacciotti

Le condizioni del fare ricerca. Note sul lavoro di campo

Simonetta Grilli

Forme di famiglia e scelte matrimoniali. Strategie sociali e struttura delle relazioni

Maurizio Gigli

Dalla famiglia ai gruppi di discendenza. Conflitto e dinamiche strutturali nel processo di formazione degli aggregati sociali

Orsetta Pellion

Donne, segregazione e gerarchie

Michele Cassano

Sussistenza e mercato nell'economia domestica

Volume 11 (1998)

SHEEKOOYIIN – Favole somale

raccolte da AXMED CARTAN XAANGE

traduzione inglese di Axmed Cartan Xaange

traduzione italiana di Mara Frascarelli

Volume 12 (2001)

DIIWAANKA MAANSADII DEELLEY (1979-1980)

URURIN IYO FAALLO – Tenzone poetica in lingua somala

a cura di AXMED FAARAX CALI "IDAAJAA", IBRAAHIM CAWAD "KHOOLI"

volume curato da Annarita Puglielli

OTHER PUBLICATIONS

1985

Dizionario Somalo Italiano

Roma, Gangemi Editore. La casa del Libro.

Caporedattori: FRANCESCO AGOSTINI, ANNARITA PUGLIELLI, CIISE MOXAMED SIYAAD

Redattori: Roberto Ajello, Giorgio Banti, Biancamaria Bruno, Luisa Maffi, Bruno Panza. Consulenti di redazione: Maxamed Muuse Axmed, Maryan Abdisalaan Skuk, Feysal Xaaji Maxamuud, Xasan Xaashi Hoori

Consulente di revisione: Yaasiin Ciismaan Keenadiid

1988

Proceedings of the Third International Congress of Somali Studies

Roma, Il Pensiero Scientifico

edited by ANNARITA PUGLIELLI

Annarita Puglielli

Preface

PART I: LINGUISTICS, Co-Editor: Giorgio Banti

Marcello Lamberti

The Origin of the Jiiddu of Somalia

Abdalla Omar Mansur

A Lexical Aspect of Somali and East Cushitic Languages

Franco Crevatin

Conseguenze possibili di un etimo somalo: xayaad «riti e danze contro la possessione»

Giorgio Raimondo Cardona

Somalia and the Indian Ocean: Cultural and Linguistic Contact

Alberto M. Mioni
Italian and English Loanwords in Somali
Giorgio Banti
Reflections on Derivation from Prefix-conjugated Verbs in Somali
Lucyna Gebert
Notes on Somali Verbal Aspect
Jacqueline Lecarme
Subject Marking in Somali
Roberto Ajello
Theme Construction in Af Ashraaf and Standard Somali
Salah Mohamed Ali
The Unity of the Somali Language Despite the Barrier of Regional Language Variants
PART II: LITERATURE AND FOLKLORE, Co-editor:
Lanfranco Ricci
Bogumi Witalis Andrzejewski
Literary Texts in Somali School-books and their Importance for the Documentation of Somali Literature
Lanfranco Ricci
Corrispondenza epistolare in osmania (II)
John William Johnson
Set Theory in Somali Poetics: Structures and Implications
Jacqueline Bardolph
The Literary Treatment of History in Nuruddin Farah's Close Sesame
Ali Jimale Ahmed
Modern Somali Prose Fiction: an Overview
Dahabo Farah Hassan
Sulla letteratura per l'infanzia in Somalia
Ciise Maxamed Siyaad
Primi ragguagli sulla maanyo: genesi e struttura dei canti per la caccia. Traduzione di un corpus tipologico
Francesco Giannattasio
The Study of Somali Music: Present State

Bernhard Helander
Individuality as Mysticism: on the Concept of Burji
Abdullahi Scek Abdi «Homboy»
Danze folkloristiche somale
PART III: MEDICINE AND TRADITIONAL MEDICINE,
Co-editors: Antonio Sebastiani, Antonio Jaria
Abdullahi Sheik Elmi
Substance Abuse in Somalia
Abdullahi Mohamed Ahmed
Aftermaths of Khat Prohibition in Somalia
Giancarlo Tarsitani, Abdulaziz Sharif Aden, Armando Muzzi
Programmes of Primary Health Care in Somalia
Abdulaziz S. Aden, Antonio Cappelli
Bisogni e risorse sanitarie di alcune comunità rurali in Somalia
T. D'Arca, F. Agneta, F. Branca, S. Declich, G. Scozzafava, A. Simonetti
Prevalence of Communicable and Non-communicable Disease in a Village of Jilib District, in the Framework of a Primary Health Care Programme
Emilio Tresalti
Impact of Urbanization on Health
Ali Mohamud
The Historical Development of the Health System of Third World Countries
P. Dieci, F. Agneta, F. Branca, T. D'Arca, F. Declich, S. Declich, G. Olmi, L. Reale
A Programme of Information in Italian Schools, Concerning Health and the Implementation of Primary Health Care in Somalia
Antonino Jaria, Guido Berdini, Daniela De Berardinis
Validità e limiti di un approccio psicanalitico in psichiatria transculturale
Romano Greco, Alberto Antoniotto
Medical and Anthropological Observations on Traditional Therapy of Hydrocephalus in Somalia

Abdullahi Sheik Elmi
Improving the Perspectives of Safe and Effective use of Herbs in Health Care

Abdullahi Mohamed Ahmed
Somali Traditional Healers: Role and Status

PART IV: HISTORY, ANTHROPOLOGY AND ARCHEOLOGY, Co-editor: Alessandro Triulzi

Mohamed Abdillahi Rirash
Effects of Sixteenth Century Upheavals on the History of the Horn

Carlo Scaramella
Documenti sulla Somalia nell'archivio storico della Società Africana d'Italia (Napoli, 1880-1960 c.)

Lee V. Cassanelli
The End of Slavery and the «Problem» of Farm Labor in Colonial Somalia

Giampaolo Calchi Novati
Il passaggio dell'Oltregiuba all'Italia e i suoi effetti per l'unità nazionale somala

Hassan Osman Ahmed
Sul primo decennio dell'era fascista in Somalia

Angelo Del Boca
Un lager del fascismo: Danane

Mohamed Haji Mukhtar
The Emergence and Role of Political Parties in the Inter-river Region of Somalia from 1947 to 1960 (Independence)

Abdirahman Osman Raghe
Trade Union Movement in Somalia 1960-1969

Mohamed Haji Mukhtar
The Arabic Sources on Somalia

Ian M. Lewis
Keeping the Birds at Bay in the Bay Area of Somalia

Virginia Luling
The Man in the Tree. A Note on a Somali Myth

Hilary Costa Sanseverino
The Mainland Creeks of Southern Somalia: an Archaeological

Appraisal

Margherita Mussi
Buur Medow I, a L.S.A. Site in the Middle Juba Valley (Southern Somalia)

PART V: SOCIAL SCIENCES, Co-editor: Biancamaria Tedeschini Lalli

Luigi Pestalozza
Somalia, la scelta dell'Università

Pierluigi Malesani
L'Università Nazionale Somala: un'esperienza di collaborazione somalo-italiana

Giancarlo Del Bono
Formazione universitaria nei Paesi in Via di Sviluppo (PVS) e strumenti operativi

Abdi A. Farah, M. Stefanini, A. Sebastiani
The School of Medicine of the Somali National University

Biancamaria Tedeschini Lalli, Milena Bandiera
Approccio sperimentale alla propedeutica linguistica e scientifica dell'Università Somala

Carlo Serra Borneto
Aspetti cross-culturali in un esperimento didattico presso l'Università Nazionale Somala

Paola Giunchi
Somali Speakers of Italian and Language Transfer

Susan J. Hoben
Language Issues and Education in Somalia

Shamis Hussein
The Transition of the Education System in the Somali Democratic Republic in the Post Colonial Years

Cali M. Iye
Le Xeer Issa: Étude d'un contrat pastoral traditionnel

Rodolfo Sacco
Fonti e caratteri della proprietà somala

Saida Ahemd Ali
Xigsiisan e Dumaal

Pia Grassivaro Gallo
Female Circumcision in Somalia (Overall Review)
Virginia Delancey
The Microeconomic Effects of Family Size in Somalia
Germano Grassivaro
Recenti aspetti demografico-sociali della città di Mogadiscio
Secondo Francesco Lucchini
Territorio, edilizia, formazione: problemi e prospettive
PART VI: ASPECTS OF DEVELOPMENT AND ECONOMY, Co-editor: Marco Guadagni
Abdirahman Dualeh Beileh
The Myth of Capital Requirement in Development
Dee W. Henderson
Entrepreneurial Considerations
Maho A. H. Awes, Karl-Heinz W. Bechtold
The Debt Crisis of the Developing Countries and the IMF Conditionality. Potential Economic and Social Consequences in Somalia
Peter Conze
The Role of Technical Assistance in the Somali Development Process
Said Farah Mohamoud
A Need to Develop Somalia's Resources
Thomas Labahn
Consumer Behaviour as an Indicator of Income Structures
I.M. Abyan
Development and its Social Impact on the Local Communities in the Juba Valley
Mohamed Said Samantar
Economic Impact of the Development Projects in the Juba Valley
Anders Hjort, Maxamed Caali Huseen
Camel Herd Dynamics in Southern Somalia: Long Term Development and Milk Production Implications
Christer Krokfors
Spatial Aspects on Seasonal Distributions of Camels in

Southern Somalia
Mohamed Ali Hussein
Traditional Practices of Camel Husbandry and Management in Somalia
Werner Stern
Livestock Trade in North-Somalia: Its Organization, Implementation and Problems
Jörg Janzen
The Somali Inshore Fishing Economy. Structure, Problems, Perspectives
PART VII: NATURAL AND APPLIED SCIENCES, Co-editor: Elio Vianello
Vincenzo Garofoli
Enea and the Developing Countries
Franco Ariatti
Enel's Role in the Cooperation with Foreign Countries
Hubert Laux
The Situation of Woodfuel Supply and Demand in Mogadishu
Bernardo Nicoletti, Marco Spada
A Research on Maintenance Management in Somalia
Mohamed Cabdi Mohamed «Gandi»
Géologie et Hydrogéologie du Bassin Central de Somalie
Mario Falciai, C. Gullo
La teoria delle tecnologie appropriate e la realtà del mondo agricolo somalo
Adriano Varotti
La coltivazione del mais: aspetti economici e sociali
Calvino Passera
Caratterizzazione chimica e biochimica di frutti somali
Salim H. Aliò
I pastori somali e le malattie degli animali
Mohamed Sheikh Mohamud Mohamed
Analysis of Animal Production Problems in Somalia
Hersi Abdulle Guleed, A.A. Warfa, Set Bornstein
A Preliminary Experimental Investigation of a Water Extract of a Traditional Used Medicine Plant

1988

**Aspetti dell'espressione artistica in Somalia.
Scrittura e Letteratura. Strumenti musicali.
Ornamenti della persona. Intaglio del legno**

a cura di ANNARITA PUGLIELLI

testi di Giorgio Banti, Francesco Giannattasio, Alessandra Cardelli Antinori, Egidio Cossa

Introduzione di Giorgio Banti

Scrittura di Giorgio Banti

Letteratura di Giorgio Banti

Strumenti musicali di Francesco Giannattasio

Ornamenti della persona di Alessandra Cardelli Antinori

Intaglio del legno di Egidio Cossa

1994

**Lingua, pensiero scientifico e interculturalità.
L'esperienza dell'Università Nazionale Somala**

Atti dei Convegni dell'Accademia dei Lincei (vol. 107), Roma
Biancamaria Tedeschini Lalli

Lingua veicolare e lingua madre per la costruzione di strumenti di pensiero: il progetto

Abdalla Omar Mansur

Il somalo dall'oralità alla scrittura

Annarita Puglielli

Il progetto sulla lingua somala: obiettivi e metodi

Roberto Ajello

Logica categoriale di un settore del lessico somalo

Giorgio Banti

Parti del discorso controverse

Massimo Squillacciotti

Ambiente culturale e forme del pensiero

Grazia Noce

Insegnamento in situazione interculturale

Milena Bandiera, Carlo Serra Borneto

Interazione tra lingua e pensiero scientifico: propedeutica lin-

guistica presso l'Università Nazionale Somala.

Giuliano Bellodi, Gianni Bonera

Costruzione delle abilità di studio e propedeutica scientifica: l'esempio della fisica.

Benedetto Scimeni

Propedeutica scientifica all'U.N.S. La matematica

Giuseppe Fasano

Lingue, culture, sviluppo: politiche di cooperazione e scelte di intervento. Il caso Somalia

1998

Dizionario Italiano Somalo

Roma, Carocci

Caporedattore: ANNARITA PUGLIELLI

Redattori: Cabdinassir Sheekh Maxamed, Abdalla Omar

Mansur, Ahmed Abdullahi Ahmed, Giorgio Banti

PUBLICATIONS BY INDIVIDUAL CONTRIBUTORS

Annarita Puglielli

(Università degli Studi Roma Tre)

Volumes

Author

Puglielli, A. et al. (1981), *Sintassi della lingua somala*, Studi Somali 2, Roma: Ministero Affari Esteri.

Puglielli, A. (1997), *Grammatica Scolastica Somala* (per le scuole superiori), ms.

Puglielli, A., Abdalla Omar Mansur (1999), *Barashada Naxwaha Af Soomaaliga* (per le scuole superiori), London: Haan Publisher.

Editor

Puglielli, A. (1984), *Aspetti morfologici, lessicali e della focalizzazione*, Studi Somali 5, Roma: Ministero Affari Esteri.

Puglielli, A. (1988a), *Aspetti dell'espressione artistica in Somalia*, Roma: Il Bagatto.

Puglielli, A. (1988b), *Proceedings of the Third International Congress of Somali Studies*, Roma: Il Pensiero Scientifico.

Puglielli, A. (1998), *Shekooyiin, Favole somale*, raccolte da Axmed Artan Xange, Studi Somali 11, Torino: Harmattan Italia. *Editor-in-chief*

Puglielli, A., Agostini, F., Ciise Moxamed Siyaad (1985), *Dizionario Somalo Italiano*, Roma: Gangemi Editore-La Casa del Libro.

Puglielli, A. (1998), *Dizionario Italiano Somalo*, Roma: Carocci.

Puglielli, A. et al. (in prep.), *Qaamuska Af Soomaaliga (Dizionario Somalo Monolingue)*.

Articles

Puglielli, A. (1979), "Rilevanza della formalizzazione nella descrizione linguistica", in *Lingua e Stile*, 2-3, pp. 285-303.

Puglielli, A., Antinucci, F. (1980), "The Syntax of Indicator Particles in Somali. Part one: Relative Clause Construction", in *Afroasiatic Linguistics*, VII (3), pp. 1-18.

Puglielli, A. (1984a), "Derived Nouns in Somali: part I", in Labahn Th. (ed.), *Linguistics and literature. Proceedings of the Second International Congress of Somali Studies*, vol. 1, Hamburg: Helmut Buske Verlag, pp. 55-68.

Puglielli, A. (1984b), "La derivazione nominale in Somalo", in Puglielli A. (a cura di), *Aspetti morfologici, lessicali e della focalizzazione*, Studi Somali 5, Roma: Ministero Affari Esteri, pp. 1-52.

Puglielli, A., Antinucci, F. (1984), "Relative clause construction in Somali: A comparison between the northern and the coastal dialects", in Bynon J. (ed.), *Current Progress in Afro-Asiatic Linguistics: Papers of the Third International Hamito-Semitic Congress*, Amsterdam: John Benjamins, pp. 17-32.

Puglielli, A., Ciise Mahamed Siyaad (1984), "La flessione del nome", in Puglielli A. (a cura di), *Aspetti morfologici, lessicali e della focalizzazione*, Studi Somali 5, Roma: Ministero Affari Esteri, pp. 53-112.

Puglielli, A., Ajello, R. (1988), "More on 'hybrid verbs' in Somali", in Bachhaus-Gerst, M., Serzisko, F. (eds.), *Cushitic - Omotic: Papers from the International Symposium on Cushitic and Omotic Languages*, Hamburg: Helmut Buske Verlag, pp. 537-551.

Puglielli, A., Bruno, B. (1988), "Middle voice in Somali", in Bachhaus-Gerst, M., Serzisko, F. (eds.), *Cushitic - Omotic: Papers from the International Symposium on Cushitic and Omotic Languages*, Hamburg, Helmut Buske Verlag, pp. 515-533.

Puglielli, A., Scalise, S. (1989), "Aspects of Somali Compounds", *Wiener Linguistische Gazette*, Supplement 8.

Puglielli, A., Scalise, S. (1990), "'Readjustment rules' in Somali Plural Formation", in Nespors, M., Mascarò, J. (eds.), *Grammar in Progress - Essays for Henk van Riemsdijk*, Dordrecht: Foris, pp. 343-350.

Puglielli, A. (1991a), "Aspetti della temporalità", in Giacalone Ramat, A., Bernini, G. (a cura di) *La temporalità*, Milano: Franco Angeli, pp. 351-364.

Puglielli, A. (1991b), "La morfologia, livello autonomo di analisi linguistica?", in *Linguaggi alla Sapienza*, Roma: Il Bagatto.

Puglielli, A. (1994), "Il progetto sulla lingua somala: Obiettivi e metodi", in *Lingua, pensiero scientifico e interculturalità: l'esperienza dell'interazione universitaria in Somalia*, Roma: Accademia Nazionale dei Lincei, pp. 31-44.

Puglielli, A. (in press), "Compounds in Somali", in Banti G. (ed.), *Proceedings of the Second International Symposium on Cushitic and Omotic Languages*.

Puglielli, A. (1995), "The Somali Language Lexical Project: aims and methods", in Putz M. (ed.), *Discrimination through language in Africa? Perspectives on Namibian experience*, Berlin: Mouton de Gruyter, pp. 123-137.

Puglielli, A., Svolacchia, M., Mereu, L. (1995), "Aspects of Discourse Configurationality in Somali", in Kiss, K.É. (ed.), *Discourse Configurational Languages*, Oxford: Oxford

University Press, pp. 65-98.

Puglielli, A. (1997), "Somali Phonology", in Kaye A. S. (ed.), *Phonologies of Asia and Africa*, Winona Lake: Eisenbrauns, pp. 521-535.

Puglielli, A. (1998), "Focus in Cushitic Languages", Atti del Congresso di Studi Camito-semitici, Napoli: Istituto Universitario Orientale.

Puglielli, A., Svolacchia, M. (1998), "Polysynthesis in East Cushitic", paper presented at the 4th Conference on Afroasiatic Languages, London, SOAS, June 1998.

Puglielli, A., Svolacchia, M. (1999), "Somali as a polysynthetic language", in Mereu L. (ed.), *Boundaries of Morphology and Syntax*, Amsterdam / Philadelphia: John Benjamins, pp. 97-120.

Puglielli, A. (2000), "L'ampliamento del lessico attraverso l'analisi automatica di corpora", in Rossini Faretto R. (a cura di), *Linguistica e Informatica: Corpora, multimedialità e percorsi di apprendimento*, Roma: Bulzoni, pp. 75-91.

Puglielli, A. (2001), "Language and identity", in Lilius M.S. (ed.), *Variations on the theme of Somaliness*, Turku: Center for Continuing Education, Abo Accademy University.

Puglielli, A., Frascarelli, M. (2005a), "The Focus system in Cushitic languages", in Fronzaroli, P., Marrassini, P. (eds.), *Proceedings of the 10th Meeting of Hamito-Semitic (Afroasiatic) Linguistics*, Firenze: Dipartimento di Linguistica, Università di Firenze, pp. 333-358.

Puglielli, A., Frascarelli, M. (2005b), "A Comparative Analysis of Restrictive and Appositive Relative Clauses in Cushitic Languages", in Brugè, L., Giusti, G., Munaro, N., Schweikert, W., Turano, G. (eds.), *Contribution to the IGG XXX*, Venezia: Cafoscarina, pp. 307-332.

Puglielli, A., Frascarelli, M. (2007a), "Focus Marking and Universal Grammar", in Azeb, A., Mous, M., Savà, G. (eds.), *Cushitic and Omotic languages: Proceedings of the fourth International Conference on Cushitic and Omotic Languages (Leiden, 10-12 April 2003)*, Köln: Rüdiger Köppe Verlag, pp. 119-134.

Puglielli, A., Frascarelli, M. (2007b), "Focus in the Force-Fin System. Information Structure in Cushitic Languages", in Aboh, E. O., Hartmann, K., Zimmermann, M. (eds.), *Focus Strategies in African Languages. The Interaction of Focus and Grammar in Niger-Congo and Afro-Asiatic*, Berlin/New York: Mouton de Gruyter, pp. 161-184.

Puglielli, A., Frascarelli, M. (2009), "Position, Function and Interpretation of Topics in Somali", in Mereu L. (ed.), *Information Structure and Its Interfaces*, Berlin / New York: Mouton de Gruyter, pp. 325-348.

Puglielli, A. (in corso di stampa), "Somalo", in Serianni L. (a cura di), *Italiano nel mondo*, Torino: UTET.

Tesi di laurea

Bruno, B., *La derivazione in somalo*, 1980.

Bianchi, R., *Un analizzatore morfologico per il somalo*, 1990.

Corsi, A., *La struttura sintattica in somalo: la cliticizzazione*, 1991.

Masetti, G., *La struttura sintattica in somalo: la configurazionalità*, 1991.

Pontesilli, A., *La struttura sintattica in somalo: la focalizzazione*, 1991.

Frascarelli, M., *Un analizzatore morfologico per il somalo: i lemmi non verbali*, 1992.

Moreschini C., *Aspetti della coesione testuale: somalo, italiano, inglese*, 1996.

Giorgio Banti

(Università degli Studi di Napoli "L'Orientale")

Banti, G. (1981), "Problemi di lessicografia somala", in *Atti del Sodalizio Glottologico Milanese* 21, pp. 34-57.

Banti, G. (1984a), "The morphology of the Nominative case in Somali", in Dressler, W. U., Pfeiffer, O. E., Rennison, J. R. (eds.), *Discussion papers for the Fifth International Phonology Meeting, Wiener Linguistische Gazette, Beiheft 3*, pp. 27-31.

Banti, G. (1984b), "Possessive affixes in the Somali area", in

- Labahn Th. (ed.), *Linguistics and literature. Proceedings of the Second International Congress of Somali Studies*, vol. 1, Hamburg: Helmut Buske Verlag, pp. 135-154.
- Banti, G. (1985), "Lineamenti di fonologia, morfologia e sintassi del somalo e dei suoi dialetti", ms.
- Banti, G. (1986), Review of Serzisko, F., *Der Ausdruck der Possessivität im Somali* (Tübingen: Gunter Narr), in *Kratylos* 31, pp. 161-168.
- Banti, G. (1987a), "Evidence for a second type of suffix conjugation in Cushitic", in Jungraithmayr, H., Müller, W. (eds.), *Proceedings of the 4th International Hamito-Semitic Congress*, Amsterdam / Philadelphia: John Benjamins, pp. 123-168.
- Banti, G. (1987b), "Il somalo standard", in *Horseed* 20/11/87: 2-3; 27/11/87: 2; 4/12/87: 2.
- Banti, G. (1988a), "Introduzione, Scrittura e Letteratura", in Puglielli A. (a cura di), *Aspetti dell'espressione artistica in Somalia*, Roma: Università di Roma "La Sapienza", pp. 9-17, 19-29, 31-71.
- Banti, G. (1988b), "Reflections on derivation from prefix-conjugated verbs in Somali", in Puglielli A. (ed.), *Proceedings of the Third International Congress of Somali Studies*, Roma: Il Pensiero Scientifico, pp. 43-59.
- Banti, G. (1988c), "Two Cushitic systems: Somali and Oromo nouns", in Hulst, H. van der, Smith, N. (eds.), *Autosegmental studies on pitch accent*, Dordrecht: Foris Publications, pp. 11-49.
- Banti, G. (1988d), "Adjectives in East Cushitic", in Bechhaus-Gerst, M., Serzisko, F. (eds.), *Cushitic-Omoti*, Hamburg: Helmut Buske Verlag, pp. 205-259.
- Banti, G. (1990a), Introduction, translation and notes to Xuseen Sh. Axmed "Kaddare", *Waasuge e Warsame (Un viaggio di 30 giorni)*, Roma: Il Bagatto.
- Banti, G. (1990b), "Sviluppo del sistema verbale nell'italiano parlato da somali a Mogadiscio", in Bernini, G., Giacalone Ramat, A. (a cura di), *La temporalità nell'acquisizione delle lingue seconde*, Milano: Franco Angeli, pp. 147-162.

- Banti, G. (1991a), Review of Saeed, J., *Somali reference grammar* (Wheaton: Dunwoody Press), in *Journal of African Languages and Linguistics* 12, pp. 83-86.
- Banti, G. (1991b), "Invariable verbal paradigms in some Omo-Tana languages", in Mukarovsky, H. G. (eds.), *Proceedings of the Fifth International Hamito-Semitic Congress*, vol. 2, Wien: Institute für Afrikanistik und Ägyptologie der Universität Wien, pp. 29-47.
- Banti, G. (1993a), "Ancora sull'origine del cammello nel Corno d'Africa: osservazioni di un linguista", in Belardi W. (a cura di), *Lingua, ethnos e cultura: scritti in memoria di Giorgio Raimondo Cardona*, Roma: Editrice Il Calamo, pp. 183-223.
- Banti, G. (1993b), "Noterelle sui sistemi di numerali nell'Africa nord-orientale", in *Studi Italiani di Linguistica Teorica ed Applicata* 22, pp. 127-168.
- Banti, G. (1993c), Review of Axmed Cartan Xaange, *Sheekoxariirooyin Soomaaliyeed - Folktales from Somalia* (Mogadiscio/Uppsala: Somali Academy of Sciences and Arts/Scandinavian Institute of African Studies, 1988), in *Africa* 48, pp. 670-671.
- Banti, G., Abdalla Omar Mansur (1993), Introduction, translation and notes to Gamuute Axmed Gamuute, *Soo Haabo*, in *Linea d'Ombra* 82, pp. 47-50.
- Banti, G. (1994a), "Parti del discorso controverse", in *Lingua, pensiero scientifico e interculturalità: l'esperienza dell'interazione universitaria in Somalia*, Roma: Accademia Nazionale dei Lincei, pp. 53-82.
- Banti, G. (1994b), "Some concord-less verbal paradigms in Omo-Tana", in *Sprache und Geschichte in Afrika* 12/13, pp. 9-40.
- Banti, G. (1994c), "Bogumil Witalis Andrzejewski "Goosh" (1922-1994)", in *Rassegna di Studi Etiopici* 36, pp. 143-150, 152-160.
- Banti, G., Giannattasio, F. (1994), "Cantare e contare nella poesia somala", in Giannattasio, F., Pescatori, A., Bravi, P. (a cura di), *Il verso cantato*, Roma: Dipartimento di Studi

Glottoantropologici e C.A.T.T.I.D., pp. 77-106.

Banti, G. (1995), "Note di letteratura somala", in *Quaderni del CSA/Centro Piemontese di Studi Africani* 2, pp. 56-83.

Banti, G. (1996a), "Tradizione e innovazione nella letteratura orale dei Somali", in *Africa* 51 (2), pp. 174-202.

Banti, G. (1996b), "Cabdi Muxumud Amiin: una voce critica dalla Somalia", in *Africa e Mediterraneo* 3, pp. 24-29.

Banti, G., Giannattasio, F. (1996), "Music and metre in Somali poetry", in Hayward, R. J., Lewis, I. M. (eds.), *Voice and power: Essays in honour of B. W. Andrzejewski*, London: School of Oriental and African Studies, pp. 83-127.

Banti, G., Contini, R. (1997), "Names of aromata in Semitic and Cushitic languages", in Avanzini A. (a cura di), *Profumi d'Arabia*, Roma: «L'Erma» di Bretschneider, pp. 169-192.

Banti, G. (2000), "Notes on Somali camel terminology", in Vossen, R., Mietzner, A. Meißner, A. (hrsg.), *Mehr als nur Worte...*. *Afrikanistische Beiträge zum 65. Geburtstag von Franz Rottland*, Köln: Rüdiger Köppe Verlag, pp. 45-62.

Banti, G., Ciise Maxamed Siyaad (2000), "Two little-known poems by Sheekh Axmad «Gabyow»", in *Afrika und Übersee* 83, pp. 181-207.

Banti G. (2001a), "Tradizioni storiche e linguistiche del Banaadir", in *Africa e Mediterraneo* 37, pp. 69-70.

Banti, G. (2001b), "New perspectives on the Cushitic verbal system2", in Simpson, A. (ed.), *Proceedings of the 27th Annual Meeting of the Berkeley Linguistic Society - Special Session on Afroasiatic Languages*, Berkeley: Berkeley Linguistics Society, pp. 1-48.

Banti, G. (2004), "Comparative notes on the Cushitic imperative", in Bogdan, B., Tropper, J., Younansardaroud, H. (hrsg.), *Studia semitica et semitoamitica - Festschrift für Rainer M. Voigt anlässlich seines 60. Geburtstages am 17. Januar 2004*, Münster: Ugarit-Verlag, pp. 55-91.

Banti, G., Giannattasio, F. (2004), "Poetry", in Duranti A. (ed.), *A companion to linguistic anthropology*, Malden, MA: Blackwell Publishing, pp. 290-320.

Banti, G. (2005a), "Gäbärti", in Uhlig S. (hrsg.), *Encyclopaedia Aethiopia*, vol. 2, Wiesbaden: Harrassowitz, pp. 598a-598b.

Banti, G. (2005b), "Girirra", in Uhlig S. (hrsg.), *Encyclopaedia Aethiopia*, vol. 2, Wiesbaden: Harrassowitz, pp. 808b-809a.

Banti, G. (2005c), "'Hawiye'", in Uhlig S. (hrsg.), *Encyclopaedia Aethiopia*, vol. 2, Wiesbaden: Harrassowitz, pp. 1053a-1053b.

Banti, G. (in press a), "Manso", in Uhlig S. (hrsg.), *Encyclopaedia Aethiopia*, vol. 3, Wiesbaden: Harrassowitz.

Banti, G. (in press b), "May", in Uhlig S. (hrsg.), *Encyclopaedia Aethiopia*, vol. 3, Wiesbaden: Harrassowitz.

Francesco Giannattasio

(Università degli Studi di Roma "La Sapienza")

Bibliography

Giannattasio, F. (1983a), "Somalia: la terapia coreutico-musicale del Mingis", in *Culture musicali* II (3), pp. 93-119.

Giannattasio, F. (1983b), "Strumenti e musica", scheda tecnica allegata all'audiovisivo *Axmed e il leone*, 2 pp., Collana audiovisiva "Favole del terzo mondo", Roma: Centro Internazionale Crocevia.

Giannattasio, F. (1988a), "Gli strumenti musicali", in Puglielli A. (a cura di), *Aspetti dell'espressione artistica in Somalia*, Roma: Università di Roma "La Sapienza", pp. 73-89.

Giannattasio, F. (1988b), "The Study of Somali Music: present state", in Puglielli A. (ed.), *Proceedings of the Third International Congress of Somali Studies*, Roma: Il Pensiero Scientifico, pp. 158-167.

Giannattasio, F., Coppo, P., Misiti, R. (1988), "Médecine traditionnelle, psychiatrie et psychologie en Afrique", in Coppo P. (sld.), *Médecine traditionnelle en Afrique*, Roma: Il Pensiero Scientifico, pp. 5-80.

Giannattasio, F. (1990a), "Theory or Concepts? Some Question

Raised by a Research on Somali Music”, in Pompilio, A., Restani, D., Bianconi, L. Gallo, A. (a cura di), *Atti del XIV Congresso della Società Internazionale di Musicologia. Trasmissione e ricezione delle forme di cultura musicale*, vol. I – Round Tables, Torino: EDT, pp. 221-227.

Giannattasio, F. (1990b), “Battete le mani e danzate”, in *Nigrizia* CIII (12), pp. 36-37.

Giannattasio, F. (1992), *Il concetto di musica. Contributi e prospettive della ricerca etnomusicologica*, Roma: La Nuova Italia Scientifica.

Giannattasio, F., Banti, G. (1994), “Cantare e contare nella poesia somala”, in Bravi, P. Pescatori, A. (a cura di), *Atti del Seminario «Il verso cantato» (aprile-maggio 1988)*, Roma: CATTID/AICS, pp. 77-106.

Giannattasio, F., Banti, G. (1996), “Music and Metre in Somali Poetry”, in Hayward, R.J., Lewis, I. M. (eds.), *Voice and Power. The Culture of Language in North-East Africa. Essays in Honour of B. W. Andrzejewski*, London: School of Oriental and African Studies, pp. 83-127.

Giannattasio, F. (2000), “Le pentatonisme africain en tant que ‘univers du discours’”, in *Musicae Scientiae*, Forum de Discussion 1, pp. 73-81.

Giannattasio, F. (2002a), “Il tempo delle more. Riflessioni sui rapporti fra metrica verbale e ritmo musicale a partire da alcuni esempi di poesia somala”, in Agamennone, M., Giannattasio, F. (a cura di), *Sul verso cantato. La poesia orale in una prospettiva etnomusicologica*, Padova: Il Poligrafo, pp. 137-161.

Giannattasio, F. (2002b), “Parole (... nostre) e musica (... degli altri): i canti sacri e profani dei “Somàli” secondo Gustavo Pesenti (1929)”, in La Via, S., Parker, R. (a cura di), *Pensieri per un maestro. Studi in onore di Pierluigi Petrobelli*, Torino: EDT, pp. 387-405.

Giannattasio, F. (2003), Il concetto culturale di musica, in Nattiez J.-J. (a cura di), *Enciclopedia della musica*, vol. III, Torino: Einaudi, pp. 978-1004.

Giannattasio, F. (2005), “Fra parlato e cantato”, in Nattiez J.-J. (a cura di), *Enciclopedia della musica*, vol. V, Torino: Einaudi, pp. 1003-1036.

Videos

Giannattasio, F., Coppo, P. (1982), *Un culto di possessione somalo: il Mingis - Indagine su una pratica psichiatrica tradizionale*, video 3/4 col., 16'20", Roma: Istituto di Psicologia del CNR.

Giannattasio, F. (1992), *Danza a Bulo Waaray [Somalia]*, Super VHS col., 12', Roma: Università di Roma “La Sapienza”.

Recordings

Audio documents relative to Somali music recorded in between 1982 and 1998 (in Somalia: 1982, 1984, 1985, 1989; in the regions 4^a – Oromia and 5^a – Somalia dell’Etiopia: 1998).

The catalogue and digital version are at the Archivi di Etnomusicologia dell’Accademia Nazionale di Santa Cecilia in Roma and can be consulted in the Mediateca (Parco della Musica).

In addition to these music documents (for about 25 hours of recordings), there are interviews to singers, musicians, poets and religious men (originally recorded on tapes and now in digital form) and several pictures taken in Somalia in between 1982 and 1989.

Abdalla Omar Mansur

(Somali National University - Università Roma Tre)

Abdalla Omar Mansur (1976), *Il ciclo poetico di Ruga*, Muqdisho: Nuova Era.

Abdalla Omar Mansur (1977), *Astaamaha guud ee maansada Soomaaliyeed*, ms.

Abdalla Omar Mansur (1980), “Somali: From an Oral to a Written Language”, in *Diogenes* 46 (184), pp. 91-101.

Abdalla Omar Mansur (1981), *Afafka Bahda Kushitigga iyo*

taariikhda af Soomaaliga, Muqdisho: Madbacadda Jaamacadda Ummadda Soomaaliyeed.

Abdalla Omar Mansur (1984), "Some traces of Somali History in Maay Dialect", in Labahn Th. (ed.), *Linguistics and literature. Proceedings of the Second International Congress of Somali Studies*, Hamburg: Helmut Buske Verlag, pp. 271-276.

Abdalla Omar Mansur, Gebert, L. (1984), "Struttura del focus in dabarre", in Puglielli A. (a cura di), *Aspetti morfologici, lessicali e della focalizzazione*, Studi Somali 5, Roma: Ministero Affari Esteri, pp. 147-174.

Abdalla Omar Mansur, Ahmed Abdullahi Ahmed (1985), *Vocabolario Italiano Somalo*, Muqdisho: Madbacada Qaranka.

Abdalla Omar Mansur (1986), "La storia antica della Somalia e la sua cultura", in *Settimana italo-somala*, Milano: Regione Lombardia.

Abdalla Omar Mansur (1988a), "A lexical aspect of Somali and Eastern Cushitic Languages", in Puglielli A. (ed.), *Proceedings of the Third International Congress of Somali Studies*, Roma: Il Pensiero Scientifico, pp. 11-18.

Abdalla Omar Mansur (1988b), *Le lingue cuscitiche e il somalo*, Studi Somali 8 (ed. italiana a cura di C. Serra Borneto), Roma: Ministero Affari Esteri.

Abdalla Omar Mansur (1989), "Bayso and Southern Somali Dialects", paper presented at the *Second International Symposium on Cushitic and Omotic Languages*, Torino, Villa Gualino.

Abdalla Omar Mansur (1990), "A remark on Somali orthography", in *Proceedings of the Fourth International Congress of Somali Studies*, Muqdisho.

Abdalla Omar Mansur (1991a), "Il cammelliere (un testo letterario e politico)", in *Il Manifesto*, 3 gennaio 1991.

Abdalla Omar Mansur (1991b), "Troppe tribù (origine del problema tribale in Somalia)", in *Il Messaggero*, 8 maggio 1991.

Abdalla Omar Mansur (1992), *Somalia, nomadi e stato nazionale*, Roma: CIES.

Abdalla Omar Mansur (1993), "The nature of the Somali trib-

al system", in *Proceedings of the Fifth International Congress of Somali Studies*, Boston, MA.

Abdalla Omar Mansur (1994), "Il somalo: dall'oralità alla scrittura", in *Lingua, pensiero scientifico e interculturalità: l'esperienza dell'interazione universitaria in Somalia*, Roma: Accademia Nazionale dei Lincei.

Abdalla Omar Mansur (1995a), "The cancer of the Somali state", in Ali Jimale Ahmed (ed.), *The Invention of Somalia*, Lawrenceville, NJ: The Red Sea Press, pp. 107-116.

Abdalla Omar Mansur (1995b), "The nature of the Somali clan system", in Ali Jimale Ahmed (ed.), *The Invention of Somalia*, Lawrenceville, NJ: The Red Sea Press, pp. 117-134.

Abdalla Omar Mansur et al. (1998), Redat., *Dizionario Italiano Somalo*, Roma: Carocci.

Abdalla Omar Mansur, Puglielli, A., (1999), *Barashada Naxwaha Af Soomaaliga* (per le scuole superiori), London: Haan Publisher.

Abdalla Omar Mansur et al. (in prep.), *Qaamuska Af Soomaaliga (Dizionario Somalo Monolingue)*.

Roberto Ajello

(Università degli Studi di Pisa)

Ajello, R. (1981), "La funzione del raddoppiamento nel sistema verbale somalo", in *Quaderni del Seminario di Iranistica, Uralo-altaistica e Caucasologia dell'Università degli Studi di Venezia XIX*.

Ajello, R. (1984a), "Il focus nell'idioma degli Ashraaf di Shingaani", in Puglielli A. (a cura di), *Aspetti morfologici, lessicali e della focalizzazione*, Studi Somali 5, Roma: Ministero Affari Esteri, pp. 133-146.

Ajello, R. (1984b), "Nota su una coppia lessicale deittica in somalo: sokayn/shishayn", in Campanile, E., Lazzeroni, R., Peroni, R. (a cura di), *Scritti in onore di R. Ambrosini*, Pisa: Giardini.

Ajello, R. (1984c), "Substantives as Predicates in Somali", in

- Labahn Th. (ed.), *Linguistics and literature. Proceedings of the Second International Congress of Somali Studies*, vol. 1, Hamburg: Helmut Buske Verlag, pp. 83-99.
- Ajello, R. (1985), Lettere *F, H, M*, in Agostini, F., Puglielli, A., Ciise Moxamed Siyaad (a cura di) *Dizionario Somalo Italiano*, Roma: Gangemi.
- Ajello, R. (1988a), "Theme Construction in Af Ashraaf and Standard Somali", in Puglielli A. (ed.), *Proceedings of the Third International Congress of Somali Studies*, Roma: Il Pensiero Scientifico.
- Ajello, R. (1988b), "Nuclei logici dei dinamismi di parentela in somalo: considerazioni preliminari", in *Studi e saggi linguistici* 28, pp. 1-23.
- Ajello, R., Puglielli, A. (1988), "More on 'hybrid verbs' in Somali", in Bachhaus-Gerst, M., Serzisko, F. (eds.), *Cushitic - Omotic: Papers from the International Symposium on Cushitic and Omotic Languages*, Hamburg: Helmut Buske Verlag, pp. 537-551.
- Ajello, R. (1989), "L'allocuzione inversa in Af Ashraaf e in Standard Somali", in *Crisi e costruzione delle conoscenze*, Massa-Carrara.
- Ajello, R. (1991), "Il Nawruz e l'Azania", in Scarcia Amoretti, B., Rostagno, L. (a cura di), *Yâd-Nâma in memoria di Alessandro Bausani*, Roma: Bardi, pp. 4-18.
- Ajello, R. (1994), "Logica categoriale di un settore del lessico somalo", in *Lingua, pensiero scientifico e interculturalità: l'esperienza dell'interazione universitaria in Somalia*, Roma: Accademia Nazionale dei Lincei.
- Ajello, R. (1995), "La focalizzazione in somalo", in Ajello, R., Sani, S. (a cura di), *Miscellanea in onore di T. Bolelli*, Pisa: Pacini editore, pp. 1-28.
- Ajello, R. (1997), "Somali brother- and sister-in-law: a comparison among some linguistic varieties of Somali", in *Annali della Facoltà di Lettere e Filosofia* 3. *Studi Linguistico-letterari. Università degli studi di Perugia XXXI n.s. XVII*, pp. 5-16.

- Ajello, R. (1998), "Lo stato attuale degli studi somali in Italia", in *Africa* 53 (4), pp. 577-590.

Mauro Tosco

(Istituto Universitario Orientale, Napoli)

Reviews

- Tosco, M. (2003), "Somali", in *The Journal of African Languages and Linguistics* 24 (1), pp. 103-111.

Articles

- Tosco, M. (1993a), "The preverbal particles of a Southern Somali dialect", in *African Languages and Cultures* 6 (2), pp. 161-178.
- Tosco, M. (1993b), "Copula, Focus, Cleft, etc. in Southern Somali", in *Afrikanistische Arbeitspapiere* 36, pp. 77-96.
- Tosco, M. (1993c), "Boni, karre, digil: uno sguardo comparativo", in *Studi Italiani di Linguistica Teorica e Applicata* 22 (1), pp. 89-125.
- Tosco, M. (1994a), "The historical reconstruction of a Southern Somali dialect: Proto-Karre-Boni", in *Sprache und Geschichte in Afrika* 15, pp. 153-209.
- Tosco, M. (1994b), "Notes on the Agnatic Structure of the Garre (Southern Somalia)", in *Annali dell'Istituto Orientale di Napoli* 54 (3), pp. 401-406.
- Tosco, M., Milanese, E. (1996), "A Note on Somali Geographic Vocabulary", in *Annali dell'Istituto Orientale di Napoli* 56 (1), pp. 105-118.
- Tosco, M., Cabdulqaadir Salaad Dhoorre (1998), "111 Somali Ideophones", in *Journal of African Cultural Studies* 11 (2), pp. 125-156.
- Tosco, M. (2003), "A Whole Lotta Focusin' Goin' On: Information packaging in Somali texts", in *Studies in African Linguistics* 31 (1-2), pp. 27-53.
- Tosco, M. (2004), "Between zero and nothing: transitivity and noun incorporation in Somali", in *Studies in Language* 28 (1), pp. 83-104.

Tosco, M. (2005), "Garre", in Uhlig S. (hrsg.), *Encyclopaedia Aethiopica*, vol. 2, Wiesbaden: Harrassowitz, pp. 709-710.

Tosco, M. (in corso di stampa), "'Heer'", in Uhlig S. (hrsg.), *Encyclopaedia Aethiopica*, vol. 3, Wiesbaden: Harrassowitz.

Volumes

Tosco, M. (1989), *Schizzo grammaticale del dialetto Karre di Qoryooley*, Studi Somali 9, Roma: Ministero Affari Esteri.

Tosco, M. (1997), *Af Tunni. Grammar, Texts and Vocabulary of a Southern Somali Dialect*, Kuschitische Sprachstudien 12, Köln: Rüdiger Köppe.

Lucyna Gebert

(Università di Roma "La Sapienza")

Gebert, L. (1981), "Il sintagma nominale", in Puglielli A. (a cura di), *Sintassi della lingua somala*, Studi Somali 2, Roma: Ministero Affari Esteri, pp. 45-137.

Gebert, L. (1981), "La coordinazione", in Puglielli A. (a cura di), *Sintassi della lingua somala*, Studi Somali 2, Roma: Ministero Affari Esteri, pp. 139-215.

Gebert, L. (1984), "Absolute constructions in Somali", in Labahn Th. (ed.), *Linguistics and literature. Proceedings of the Second International Congress of Somali Studies*, vol. 1, Hamburg: Helmut Buske Verlag, pp. 23-35.

Gebert, L. Abdalla Omar Mansur, (1984), "Struttura del focus in dabarre", in Puglielli A. (a cura di), *Aspetti morfologici, lessicali e della focalizzazione*, Studi Somali 5, Roma: Ministero Affari Esteri, pp. 147-174.

Gebert, L. (1986), Focus and Word Order in Somali, *Afrikanistische Arbeitspapiere* 5, pp. 42-69.

Gebert, L. (1988a), *Universal hierarchy of topicality and Somali syntax*, in Bechhaus-Gerst, M., Serzisko, F. (eds.), *Cushitic-Omotiic*, Hamburg: Helmut Buske Verlag, pp. 591-604.

Gebert, L. (1988b), "Notes on Somali Verbal Aspect", in Puglielli A. (ed.), *Proceedings of the Third International*

Congress of Somali Studies, Roma: Il Pensiero Scientifico, pp. 60-68.

Gebert, L. (1992), "Coordination in Somali", in Hussein Mohamed Adam, Gesheker, C.L. (eds.), *Proceedings of the First International Congress of Somali Studies*, Atlanta, GA: Scholars Press, pp. 428-441.

Ahmed Abdullahi Ahmed

(Somali National University – Università Roma Tre)

Ahmed Abdullahi Ahmed, Abdalla Omar Mansur (1985), *Vocabolario Italiano Somalo*, Muqdisho: Madbacada Qaranka.

Ahmed Abdullahi Ahmed et al. (1998), Redattore, *Dizionario Italiano Somalo*, Roma: Carocci.

Ahmed Abdullahi Ahmed et al. (in prep.), *Qaamuska Af Soomaaliga (Dizionario Somalo Monolingue)*.